

DIARIO DE BARCELONA,

Del viernes 4 de

febrero de 1820.



San Andres Corsino, San Remberto obispos, y San Josef de Leonisa conf.

Las Cuarenta Horas estan en la iglesia de nuestra Señora de Misericordia de religiosas terciarias de San Francisco de Asis: se reserva á las cinco y media.

Sale el Sol á las 7 h. o m., y se pone á las 5 h. o m.

Días horas.	Termómetro.	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
2 11 noche.	7 grad.	9 28 p. 1 l. 1	N. sereno.
3 7 mañana	7	1 28 1	N. O. nubes.
1d. 2 tarde.	9	8 28 1	O. N. O. cubierto.

ESPAÑA.

Madrid 31 de diciembre.

Circular de la Direccion general de Rentas.

Por el Ministerio de Hacienda se nos ha comunicado la Real orden de 20 del corriente que dice así:

Excmo. Sr.: el Rey en vista de lo que ha expuesto la compañía del Guadalquivir, y en su nombre D. Juan de Pradas como uno de sus directores, y habiendo tenido presente lo que los fabricantes de Cataluña han manifestado contra el permiso concedido á esta empresa de introducir 150 toneladas de 20 quintales castellanos cada una de géneros de algodón europeos de toda clase y de ningun modo asiáticos por ser privativo de la compañía de Filipinas; se ha servido resolver S. M. que se lleve á efecto dicho permiso, y su introduccion solo se haga por los puntos de Sevilla, Cádiz y Málaga á 60 toneladas por cada uno de los dos primeros y 30 por el tercero, quedando en esta parte modificada la orden de 21 de octubre último que designaba ademas los de Cartagena, Alicante, Valencia y Santander, pero debiéndose verificar la introduccion en el término de seis meses y su venta en todo el año venidero de 1820, cuidando V. E. y VV. SS. de tomar las providencias que crean oportunas para evitar todo fraude y exceso que pueda cometerse. Todo lo que comunico á V. E. y VV. SS. de Real orden para su cumplimiento.

Y la Direccion la traslada á V. para los fines que espresa, y que le sirva de gobierno lo resuelto por S. M. haciéndola saber á todos los empleados de recaudacion y resguardo, para que con todo esmero, vigilen que á la sombra de este privilegio no haya excesos de introduccion á las 150 toneladas de dichos géneros, en el concepto de que el 30 p. c. de derechos

de entrada que ha de figurarse en las citadas aduanas de Sevilla, Cádiz y Málaga, con arreglo á la primitiva orden del privilegio, debe ser por la tarifa de 9 de marzo de 1812, y que han de satisfacer los derechos de puertas como está mandado por punto general.

Dios guarde á V. muchos años. Madrid 30 de diciembre de 1819. =
Josef de Imaz. = Juan Quintana. = Luis Lopez Ballesteros.

TRADUCCION LIBRE

DEL ELOGIO

QUE DEL ALFABETO Y MUNDO PRIMITIVOS

OBRAS.

DEL SEÑOR D. JUAN BAUTISTA DE ERRO Y DE ASPIROZ

ESCRIBIÓ EN VERSOS LATINOS

HEXÁMETROS Y PENTÁMETROS

QUINTINO ALBANO

QUE SE PUBLICÓ EN EL DIARIO DE 28 DE ENERO ÚLTIMO

De la lóbrega noche de los tiempos
Que todo en pos de sí lo sepultara
El impostor orgullo de la Grecia
Dogmas sacó con mano temeraria.
Filósofos audaces nuevos sueños
Finjen despues con impiedad insana
Sin que el saber, la crítica, y el tiempo
De tan confuso caos nos sacáran.
ERRO, honor de los Cántabros, parece,
Y prefija en la lengua *Euscarana*
La verdad, de los hechos, que la historia
Confundiera entre errores y patrañas.
Costumbres, leyes, ceremonias, ritos
Con que la criatura á DIOS acata,
El primer culto, que en errores ciento
La ignorancia y pasiones sofocáran,
Descubre el ALFABETO PRIMITIVO
Que de las voces el sentido explana.
En su auxilio apoyado ERRO se engolfa,
Corre la Asiria con segura planta,

Llega al campo de EDEM, en donde al hombre

Dió el CRIADOR el ser, la ley, el habla.

Del Tigris que veloz se precipita;

Del Eufrates que deleites mana,

Del plausible Pluson que oro y jauntos

En sus corrientes limpias arrastraba;

Y del Gehon en fin curso y origen

Fielmente nos describe con su mapa.

Historiador veraz, crítico docto

Difunde nueva luz á la sagrada

Relacion de Moises y desvuelve

La creacion primera de las aguas.

Materia, forma, línea, movimiento,

Profundidad, la elevacion mas alta,

El término, el principio de lo bello,

Y la fecundidad que en sus entrañas

Los gérmenes cual madre contuviera

Que el padre engendrador desarrollará;

Todo en el órden fijo, y admirable

Con que á natura al tiempo de criarla

Dió el HACEDOR la vida, y propiedades

Que hasta el fin de los siglos se admirarán.

Los diez primeros números encierran

Esplicando con luz fulgente, y clara

Misterios que no alcanzó Pitágoras

Sus primitivas voces vascongadas;

Las de lagos, de ríos y de mares,

De ciudades que fueron, de montañas,

de cordilleras, valles, de llanuras

Su esencia y atributos nos declaran,

O la situacion que á par del tiempo

Razon dará de por qué así se llaman.

Monedas, monumentos, inscripciones;

Que á pesar de vigiliass continuadas

Interpretar los sabios no pudieron,

Interpreta la lengua *Euscarana*.

Manos á la obra pues infatigable

E inmortal ERRO, cumple tu palabra,

Tus tareas concluye, y á la historia

Complétala la clave que la falta.

D. A.

POESIA.

Á MONTANO, EN LA MUERTE DE LA JÓVEN CLORINDA.

¿Porqué Montano sensible,
el temp rano fin lamentas
de Clorinda, fiel dechado
de virtud y de belleza?

¿Por qué la lloras perdida?
¿Por qué con dolientes quejas
turbas del val solitario
la tranquilidad amena?..

¿ Por qué ? . . . También á *Clorinda*
yo conocí : tambien ella
supo con su amable trato
dar alivio á mi tristeza :
tambien me nombré su amigo ;
tambien admiré sus prendas . . .
Mas ay ! . . . que tan bellos dias
se disiparon cual niebla !
Quando un fiero usurpador
cubrió de luto á la Iberia ,
y desde el Pirene á Gades
resonó la voz de guerra ;
arreatóme el destino
entonces por vez primera ,
del patrio hogar , y privóme
de las caricias maternas .
Ya mi corazon latia
entonces por una bella ,
y lloraba inconsolable
los rigores de la ausencia .
Clorinda entonces bondosa
supo romper mis cadenas ,
cicatrizarme mis heridas ,
hacer dulce mi existencia . . .
Amable jóven ! . . . Yo entonces
la vide sensible y tierna ,
en los horrores de un sitio
con varonil entereza ,
prestar á los defensores
de la santa independencia
los auxilios que tu dices ,
y la humanidad ordena .
Yo gocé con ella entonces
de tan suave complacencia . . .
Y ya murió ! . . . Ya no existe !
Y ya esposa y madre era !
¿ Por qué tan breve ha de ser
del virtuoso la existencia ,
mientras el malvado oprime
por largos años la tierra ? . . .
Yo tus arcanos adoro ,
Sér inmortal ! tu que reinas
sobre los astros , tu solo
sabes cual la causa sea ! . . .
Mas no lloremos , *Montano* ,
el fin de *Clorinda* bella . . .
Ella es feliz , si constante
siguió de virtud las sendas . . .
Solo debe con pavor

mirar la muerte el que llega
á presumir que será
duradera su existencia .
¿ Qué es la muerte ? Es el fin dulce
de las angustias y penas
que ofrece un mundo falaz ,
del placer con la apariencia .
Es el puerto deseado ,
donde aquel que libre llega
del contagio de la culpa ,
encuentra una dicha eterna .
¿ Feliz quien goza en la tumba
de la tranquila inocencia
El sueño eternal ! . . . *Montano* ,
¿ dó fueron las placenteras
horas que pasaste al lado
de *Clorinda* , en la edad tierna
en que el corazon no late ,
ni el vicio al alma envenena ? . . .
¿ Dó fueron ? . . . ¿ Cuáles amargas
habrán seguido tras ellas ,
y cuales mientras existas
en este mundo te esperan ? . . .
Clorinda probó de amor
las delicias placenteras ;
pura al tálamo nupcial
subió cual vírgen de Vesta ;
pura siempre á sus hijuelos
el casto pecho ofreciera ;
y feliz si bajó pura ,
cual antes lo fue , á la huesa .
Veinte y cinco veces vió
á la gentil primavera
con sus matizadas flores
cubrir valles y praderas . . .
Ay ! . . . Y cuantas desazones
no amargaron su existencia !
¿ Por ventura la virtud
estará libre de penas ? . . .
No , dulce amigo : la vida
es una continua guerra ,
es un mar alborotado ,
es una horrible tormenta .
¿ A qué pues desear vivir
largos años en la tierra ?
A qué la muerte temer
si es la señalada meta ?
Vivamos para morir ,
y que la muerte nos sea ,

mas que temible, agradable,
mas que horrorosa, halagüeña.
Si de la virtud seguimos

siempre constantes las sendas,
bajaremos sin pavor
del sepulcro á las tinieblas.

Martilo.

*En elogio del inmortal maestro D. JOAQUIN ROSSINI DE PERARO, por la
excelente música de la URRACA LADRONA, que con singular aplauso se
representa en este co-
liseo.*

SONETO.

»La dulce lira que á la vez recrea
Al orbe entero con su bello canto,
Oprime el corazon, escita el llanto,
Y de un gozo indecible me rodea,
La melosa de Apolo es fuerza sea”
(Grita Barcino), y con ruidoso espanto
Rásgase del Olimpo el azul manto,
Y clama Apolo, cuando ve que ondea:
»Mia no es ya la lira, que sonora
De tu pueblo el placer forma, Barcino,
Por medio de unos célebres cantores.
A ROSSINI la dí, y con él tal mora,
Desde que de la URRACA el canto fino
Compuso, y mereció tantos honores.” = *Lima.*

AVISOS AL PUBLICO.

Por resulta de una orden superior comunicada á la Real Junta de gobierno de este comercio por su presidente el Sr. Intendente, ha acordado la misma que los fabricantes y artistas que tengan colocado en las puertas de sus fábricas, tiendas, talleres ó almacenes el escudo de las armas Reales, presenten en la Secretaría de la Junta dentro de un mes los títulos originales que les autoricen á usar de este distintivo, y que se les devolverán. Barcelona 3 de febrero de 1820. = *Pablo Félix Gassó.*

La familia del capitán graduado D. Juan Laporta, teniente agregado al regimiento del Infante D. Carlos, podrá cuidar de recoger de la Secretaría de la Capitanía general un documento, presentándose una persona en dicha oficina.

Hoy á las 9½ de la mañana se continuará en la Real Aduana la venta en pública subasta de varios géneros comisados por cuenta de la Real Hacienda.

El Gobierno ha resuelto dar mañana baile público de máscara á beneficio de los pobres de la Real Casa de Caridad, en el salon grande de la Real Casa Lonja á la hora acostumbrada.

Real Lotería primitiva. Mañana sábado 5 del corriente al medio dia se cierra la admision de juegos para la estraccion que se sorteará en Madrid el dia 14 del mismo.

Embarcaciones venidas al puerto el dia de ayer.

De Mallorca en 4 dias, el patron Antonio Esteve, mallorquin, jabeque San Antonio, de 42 toneladas, con cáñamo, mantas de lana, lie-

tados, escobas de palma y otros géneros á varios: trae la correspondencia. = De Alicante y Cullera en 14 dias, el patron Juan Libori, valenciano, laud las Almas, de 12½ toneladas, con trigo y corteza de granada á varios. = De Cádiz y Mahon en 80 dias, el capitan Juan Prats, ibicenco, bergantin-polacra San Buenaventura, de 70 toneladas, con algodón y cacao á varios. = De Idem é Idem en 54 dias, el capitan Francisco Franquet, catalan, bergantin Tellus, de 295 toneladas, en lastre. = De Valencia, Tarragona y Vilanova en 6 dias, el patron Josef Calafat, valenciano, laud Santo Cristo del Grao, de 26 toneladas, con arroz á varios. = De Burriana en 6 dias, el patron Antonio Rubira, valenciano, laud Jesus Nazareno, de 20 toneladas, con algarrobas, mahiz y judías á varios. = De Génova, Tolon, Anboch y Palamós en 28 dias, el patron Juan Geli, catalan, jabeque las Almas, de 30 toneladas, con cáñamo á la orden. = De Mahon en 3 dias, el patron Benito Mercadal, mahones, bergantin Diligente, de 70 toneladas, con trigo y loza á varios: trae la correspondencia. = De Ciutadella en Mahon en 3 dias, el patron Bernardo Ginart, mahones, laud Virgen del Rosario, de 8 toneladas, con queso, cáscara de granada, trapos y lana á Mariano Calvet. = De Santander, Ribadeo, Vigo, Alicante é Ibiza en 58 dias, el capitan Justo Villavajo, español, quechemarin la Victoria, de 52 toneladas, con trigo á D. Paulino Duran y compañía.

Idem despachadas.

Para Valencia el patron Lorenzo Selma, andaluz, laud San Joaquin, en lastre. = Para Vilanova el capitan Boy Daniel, danes, galeas Carolina, en lastre.

Dieta. De 100 cuarteras de trigo de Aragon á 61 rs. 21 ds. la cuartera, en la calle del Hospital, casa de Josef Mavetz, núm. 20: véndese por cuarteras, cortanes y medios cortanes; y durará hoy y mañana.

Otra: De 100 quintales de higos de Valencia á 9 pesetas el quintal, en casa de Juan Roque Artes, en la orilla del Rech Condal: véndese por quintales, arrobas y medias arrobas; y durará hoy, mañana y el lunes inmediato.

Fiesta. Mañana dia 5 del corriente la Real cofradía de Santa Agueda, vírgen y mártir, celebra la fiesta de su patrona en su iglesia: esta tarde á las 5½ se cantarán solemnes completas y los gozos de la Santa: mañana á las 10 habrá oficio con asistencia de la capilla de música de monacillos de la iglesia de la Merced, y sermon que dirá el R. P. presentado Fr. Ignacio Prats, religioso Mercenario: por la tarde á las 5 la música cantará el santísimo rosario, y hará despues una plática el dicho orador; terminándose la funcion con la novena y gozos: toda la mañana se celebrarán misas.

Avisos. Un estudiante que ha estudiado gramática castellana y latina, principios de retórica y filosofia, y ahora cursa teología, desearia encontrar colocacion en alguna casa por maestro ó para servir á algun capellan ó secular: informará de sus buenas costumbres y religiosa conducta el señor D. Juan Bautista Baladia, notario de la Real Audiencia y secretario de la Inquisicion, que vive en la calle mas alta de San Pedro, núm. 1, segundo piso, frente del convento de San Francisco de Paula.

Miguel Glosas y Lladó, hijo de Antonio Glosas, herrero que fué de la Barceloneta, se servirá conferirse con D. Josef Roca y Gassó, escribano, calle den Ratrixol, núm. 5, cuarto principal, que tiene que comunicarle un asunto que le interesa.

Se necesita un primer piso grande en el centro de la ciudad , cuyas salas y cuartos sean claros : el que lo tenga y guste alquilarlo se servirá confesarse con el inquilino de la casa núm. 16 , calle de los Capellans.

Para una familia decente se necesita un primero ó segundo piso que tenga lo menos tres alcobas , recuartos , cocinas , dispensa , comedor y demas piezas precisas : dará razon de quien lo necesita el carpintero de la calle Condal , que está frente de la jabonería.

Ventas. A voluntad de su dueño se venderá una casa muy bien construida , con su almacén y huerto , sita en San Andres de Palomar , la que solo está afecta al censo anual de 5tt 2 $\frac{1}{2}$: igualmente unos censos en nuda percepcion de catorce cuarteras de trigo y veinte y un cuartanes de aceite anuales , radicados sobre muy buenas tierras sitas en el término de Montblanch , corregimiento de Tarragona : tambien se comprarán una buena porcion de censos bien radicados y que sean con dominio , aunque su capital sea de 400ett, pero deben estar dentro el corregimiento de Barcelona: de uno y otro informará D. Josef Font , calle del Call , núm. 5.

El que quiera comprar unas cuatro mojudas de tierra plantada de viña , buena , sita en la montaña de Monjuich , la que se venderá con Valles Reales , acuda al segundo piso del lado de la Misericordia , número 31, que darán razon : en el mismo piso informarán de una porcion de tierra campa franca , sita en el lugar de Cornellá , que se venderá por la cantidad de dos mil libras en dinero metálico.

Se continua en la tienda de Ramon Casals , confitero , en la Platería , la venta de quesos de Holanda , los que se venderán en adelante á 5 $\frac{1}{2}$ 6 ds. la libra : y se advierte que hay una porcion de averiados que se venderán á mas bajo precio conforme la clase de avería que tendrán , y si se toman por quintales será á un precio mas ventajoso.

Frente de Santa Maria , en la casa de la Nisadeta , se continua vendiendo carne de carnero á 12 $\frac{1}{2}$ la libra carnicera.

El carpintero de frente de Santa Mónica Niceto Olmeda , tiene en cargo de vender un armario para pajarera bastante capaz para seis crias , el que se desarma para poner en un cuarto ó terrado , y se dará por un precio cómodo.

Retornos. En la Fontana de Oro hay dos tartanas de retorno para Perpiñan.

En el meson de la Buena Suerte hay una tartana para Perpiñan , otra para Figueras y dos para Gerona.

En la posada del Escudo de Francia hay un coche de retorno para Madrid y su carrera , una tartana y una calesa para Perpiñan , y dos mulas y dos caballos de tiro para vender.

Pérdidas. El dia 31 de diciembre último faltó de casa de sus padres un muchacho de 13 $\frac{1}{2}$ años de edad , pelo castaño cortado á la moda , cejas idem , ojos azules , cara afable , nariz roma , boca grande , bastante robusto , y ha estudiado los principios de gramática , y antes trabajaba en las fábricas de indianas : se suplica al que sepa su paradero tenga la bondad de avisarlo á su padre Gregorio Gnema , calle de los Ciegos de San Cugat , en la tienda que vende ropa vieja , quien dará cinco duros de gratificacion á mas de las gracias.

De una casa de esta ciudad se extraviaron dos rosarios , el uno de acebache de siete decenas con cruz , en un lado de la cual habia un crucifijo y al

otro una vírgen: el otro era de cinco decenas con los granos de vidrio, por los cuales se darán treinta reales de gratificación entregándolos al P. Martín, sacristan de Trinitarios calzados.

Quien haya encontrado una bolsa de seda verde, dentro de la cual habia una medalla de cobre con una imágen de la Santísima Trinidad y varias monedas, tenga la bondad de entregarla á Fr. Juan Viñolas, Trinitario calzado, quien á mas de agradecerlo dará una gratificación.

El que haya encontrado un brazaletes de pelo con tanca de oro y seis diamantes engastados en ella, que se perdió en el almacén de D. Antonio Nadal el domingo próximo pasado, sírvase entregarlo al zapatero de viejo frente de San Agustín, que le dirá su dueño, del cual recibirá las gracias y una competente gratificación.

Serviente. Se necesita para una casa de poca familia, una muger de 27 á 35 años de edad, que sepa guisar, coser y algo de planchar, y que tenga quien la abone: la que reuna estas circunstancias podrá conferirse con el señor Antonio Soria, que vive en la calle de San Rafael, cerca de la den Robador, casa número 20, quien informará de la casa que la necesitan.

Nodrizas. Una ama de leche que la tiene de dos meses, desea encontrar criatura para criar, y tiene quien la abone: en la bajada de San Miguel, esquina á la calle de la Lleona, número 16, segundo piso, darán razon.

Cualquiera que necesite una ama de leche, que la tiene de dos meses, que busca criatura para criar, podrá acudir á la calle den Quintana, casa número 2, que informarán de ella.

En la calle del Marques de Barbará, pasadas las cuatro esquinas de la travesía de San Ramon, casa número 14, cuarto piso, á mano derecha, informarán de una ama de 26 años de edad, cuya leche es de 8 meses, y que desea encontrar criatura para criar en casa de los padres.

Una ama de 22 años de edad, que tiene la leche de 18 meses, desea encontrar criatura para criar en su casa: en la primera escalerilla de la calle del Conde del Asalto, casa del marques de Aguilar, tercer piso, darán razon.

De una ama recién parida que desea encontrar criatura para criar, darán razon en la calle del Conde del Asalto, casa número 1, primer piso.

En la calle dels Capellans, casa número 13, darán razon de una ama de 33 años de edad, que desea encontrar para criar en casa de los padres de la criatura; su leche es de 8 meses.

El que necesite una ama, que tiene la leche de tres meses, y que busca criatura para criar en su casa, podrá acudir á la plaza de Junqueras, en casa de Felipe Cadena, tabernero, que dará razon de ella.

Teatro. Hoy se egecutará por la compañía italiana la ópera bufa en dos actos *La Cenerentola*, dándola fin, música del maestro Rossini. A las seis y media.

Entrada del dia 2 por la tarde, 1767 rs. vn.

Idem por la noche 3165 rs. vn.

En la oficina de Brusí.